ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004 *2009*

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2005/0259(CNS)

12.11.2008

*

ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο, την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων και τη συνεργασία σε θέματα υποχρεώσεων διατροφής
(14066/2008 – C6-0384/2008 – 2005/0259(CNS))

(Επαναλαμβανόμενη διαβούλευση)

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Εισηγήτρια: Genowefa Grabowska

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

*	Διαδικασία διαβούλευσης *πλειοψηφία των ψηφισάντων*
**I	Διαδικασία συνεργασίας (πρώτη ανάγνωση) *πλειοψηφία των ψηφισάντων*
**II	Διαδικασία συνεργασίας (δεύτερη ανάγνωση) *πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης* *πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης*
***	Σύμφωνη γνώμη *πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο εκτός από τις περιπτώσεις που μνημονεύονται στα άρθρα 105, 107, 161 και 300 της Συνθήκης ΕΚ και στο άρθρο 7 της Συνθήκης ΕΕ*
***I	Διαδικασία συναπόφασης (πρώτη ανάγνωση) *πλειοψηφία των ψηφισάντων*
***II	Διαδικασία συναπόφασης (δεύτερη ανάγνωση) *πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης* *πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης*
***III	Διαδικασία συναπόφασης (τρίτη ανάγνωση) *πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση του κοινού σχεδίου*

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή)

Τροπολογίες σε νομοθετικό κείμενο

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση γίνεται με ***έντονους πλάγιους*** χαρακτήρες. Για τις τροποποιητικές πράξεις, τα παραμένοντα αμετάβλητα τμήματα ήδη υπάρχουσας διάταξης την οποία το Κοινοβούλιο επιθυμεί να τροποποιήσει ενώ η Επιτροπή δεν έχει τροποποιήσει, σημαίνονται με **έντονους** χαρακτήρες. Ενδεχόμενες διαγραφές που αφορούν τα τμήματα αυτά σημαίνονται ως εξής : [...]. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά στοιχεία του νομοθετικού κειμένου για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μια γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ 5

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....6

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά που αφορά τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο, την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων και τη συνεργασία σε θέματα υποχρεώσεων διατροφής
(14066/2008 – C6-0384/2008 – 2005/0259(CNS))

(Διαδικασία διαβούλευσης - επαναλαμβανόμενη διαβούλευση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη το κείμενο του Συμβουλίου (14066/2008),

– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο (COM(2005)0649),

– έχοντας υπόψη τη θέση του της 12ης Δεκεμβρίου2007[1],

– έχοντας υπόψη τα άρθρα 61 (γ) και 67 παράγραφος 2 της Συνθήκης ΕΚ, σύμφωνα με το οποίο κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C6-0384/2008),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 51 και 55 παράγραφος 3 του Κανονισμού του,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A6-0000/2008),

1. εγκρίνει το κείμενο του Συμβουλίου·

2. καλεί το Συμβούλιο, στην περίπτωση που προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, να το ενημερώσει σχετικά·

3. ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις στο υποβαλλόμενο προς διαβούλευση κείμενο·

4. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

[1] Κείμενα που εγκρίθηκαν, P6_TA(2007)0620.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η εισηγήτρια είναι ιδιαίτερα ικανοποιημένη επειδή επιτέλους υποβάλλεται η αναθεωρημένη έκδοση του κανονισμού που αφορά τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο, την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων και τη συνεργασία σε θέματα υποχρεώσεων διατροφής επί του οποίου το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξέδωσε τη γνωμοδότησή του πριν από σχεδόν ένα έτος. Είναι, ωστόσο, λυπηρό ότι εμείς και ειδικότερα οι πολίτες της ΕΕ χρειάστηκε να αναμείνουμε τόσο πολύ χρόνο το κείμενο αυτό.

Ο κανονισμός αυτός θα απλοποιήσει τη ζωή των πολιτών. Καταρχάς επιδιώκεται η απλότητα όσον αφορά τη διεξαγωγή των διαδικασιών που απαιτούνται για την αναγνώριση της αξίωσης διατροφής. Κατά συνέπεια, ο κανονισμός προβλέπει ότι εφόσον η απόφαση σχετικά με υποχρεώσεις διατροφής ληφθεί σε κράτη μέλη, θα είναι νομικά δεσμευτική σε όλα τα κράτη μέλη. Ο κανονισμός οργανώνει επίσης ένα επιχειρησιακό σύστημα συνεργασίας μεταξύ των κεντρικών αρχών των κρατών μελών προκειμένου να βοηθούνται οι πιστωτές να ανακτήσουν την απαίτησή τους.

Η εισηγήτρια είναι ευτυχής επειδή το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κλήθηκε να γνωμοδοτήσει εκ νέου επί του αναθεωρημένου κειμένου αν και εξακολουθεί να φρονεί ότι ένα τόσο σημαντικό κείμενο θα έπρεπε να είχε εκπονηθεί σύμφωνα με τους κανόνες της διαδικασίας συναπόφασης..

Επί του περιεχομένου η εισηγήτρια θα επιθυμούσε να εκφράσει τη γνώμη ότι πολλές από τις ανησυχίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ελήφθησαν υπόψη (π.χ. η κατάργηση της περιαφής του τύπου της εκτελέσεως). Το τελικό αποτέλεσμα που βρίσκεται σήμερα επί τάπητος αποτελεί ένα συμβιβασμό που η εισηγήτρια υποστηρίζει. Ως εκ τούτου αποφάσισε να μη καταθέσει τροπολογίες προκειμένου το τελικό κείμενο να είναι διαθέσιμο πριν από το τέλος του έτους. Θα ήθελε να διασφαλίσει ότι οι πολίτες της ΕΕ θα επωφεληθούν από αυτό το συντομότερο δυνατό.

Η εισηγήτρια θα επιθυμούσε να υπογραμμίσει, ωστόσο, ότι απαιτείται να συνεχιστούν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή οι εργασίες σχετικά με τις διαδικασίες εκτέλεσης . Πληροφορήθηκε με ικανοποίηση ότι υπάρχει μια τέτοια πρόθεση και πιστεύει πραγματικά ότι οι πολίτες θα μπορέσουν να επωφεληθούν από αυτές το συντομότερο δυνατό. Η αποτελεσματική εκτέλεση ωστόσο αποτελεί βασικό παράγοντα προκειμένου να διασφαλιστεί ότι θα έχουμε ένα κοινό, εναρμονισμένο σύστημα αναγνώρισης και εκτέλεσης των αποφάσεων διατροφής στην Ευρωπαϊκή Ένωση.